

Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana

Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato

Via Salaria n. 1027

00138 Roma

tel/fax : 06/85082189

**Bando di gara n. 84 /2014**

## **SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

### **I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

**Denominazione Ufficiale:** CITTÀ DI TORINO - Area appalti ed economato – Servizio affari generali normative – forniture e servizi

**Indirizzo postale:** Piazza Palazzo di Città n. 1 Città: Torino Codice Postale: 10122 Paese: Italia

**Punti di contatto:** All'attenzione di Stefano GAMBULA - Telefono: +39 011/4423095 - Fax: +39 011/4422609

Posta elettronica: [stefano.gambula@comune.torino.it](mailto:stefano.gambula@comune.torino.it) Sito internet: [www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/)

### **Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili informazioni**

**Denominazione Ufficiale:** CITTA' DI TORINO – Direzione Politiche Sociali e Rapporti con le Aziende Sanitarie - Area Servizi Sociali - Servizio Minori

**Indirizzo postale:** corso Regina Margherita, 135 Città: Torino Codice postale: 10121 Paese: Italia

**Punti di contatto:** All'attenzione di Enzo GENCO - Telefono: +39 011/4425491 - Fax: +39 011/4425130

Posta elettronica: [enzo.genco@comune.torino.it](mailto:enzo.genco@comune.torino.it)

### **Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare domande di partecipazione**

**Denominazione Ufficiale:** CITTA' DI TORINO - Ufficio protocollo generale (per la Direzione Politiche Sociali e Rapporti con le Aziende Sanitarie - Area Servizi Sociali - Servizio Minori )

**Indirizzo postale:** Piazza Palazzo di Città n. 1 Città: Torino Codice Postale: 10122 Paese: Italia

### **I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice e principali settori di attività : autorità regionale o locale**

## **SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

### **II.1) Descrizione**

**II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:** Procedura ristretta

### **II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**

Servizi: Categoria di servizi 25 Luogo principale di esecuzione: Torino

**II.1.3) L'avviso riguarda:** un appalto pubblico

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto: affidamento del servizio di educativa domiciliare e di comunità.**

*CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici) – ora ANAC:*

**Lotto 1:** 5940519F58 - **Lotto 2:** 594056447E - **Lotto 3:** 59405855D2

**Lotto 4:** 5940596EE3 - **Lotto 5:** 5940614DBE - **Lotto 6:** 5940624601

**Lotto 7:** 5940639263 - **Lotto 8:** 5940650B74 - **Lotto 9:** 594065606B

**Lotto 10:** 5940669B22 - **Lotto 11:** 59406936B1

**II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti) Oggetto principale:** 85.31.24.00-3

**II.1.8) Divisione in lotti:** sì - le offerte vanno presentate per uno o più lotti

**II.1.9) Ammissibilità di varianti** no

### **II.2) Entità dell'appalto:**

**II.2.1) Entità totale:** euro 4.963.140,00 I.V.A. esclusa, oltre euro 70.902,00 per spese di socializzazione non soggette a ribasso – suddiviso in n. 11 lotti - vedi allegato B.

**II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione:** periodo: dal 01/03/2015 al 28/02/2018

### **SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

#### **III.1) Condizioni relative all'appalto**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** artt. 8 e 11 del capitolato.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:**

finanziamento: mezzi di bilancio – limitatamente ad euro 680.659,20 I.V.A. compresa.

Pagamento: art. 16 del capitolato.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:**

ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

#### **III.2) Condizioni di partecipazione**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 del capitolato

**III.2.2) Capacità economica e finanziaria**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 del capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 5 del capitolato.

### **SEZIONE IV: PROCEDURE**

#### **IV.1) Tipo di procedura**

**IV.1.1) Tipo di procedura. Ristretta accelerata.** Giustificazione della procedura accelerata: imminenza affidamento del servizio

#### **IV.2) Criteri di aggiudicazione**

**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione:** offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati all'art. 10 del capitolato.

#### **IV.3) Informazioni di carattere amministrativo**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:** N. 84/2014

#### **IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare**

Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti

Data 10/11/2014 (gg/mm/aaaa)

Documenti a pagamento    no

Il capitolato è in visione presso la Direzione Politiche Sociali e Rapporti con le Aziende Sanitarie - Area Servizi Sociali - Servizio Minori in corso Regina Margherita, 135 – telefono +39 011/4425491 - fax: +39 011/4425130. Lo stesso è consultabile sul sito internet [www.comune.torino.it/appalti](http://www.comune.torino.it/appalti)

#### **IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione**

Data 13/11/2014 (gg/mm/aaaa)

**IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle domande di partecipazione:** italiano.

### **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

#### **VI.3) Informazioni complementari**

Il bando integrale e' stato trasmesso alla Gazzetta Ufficiale della Comunità Europea in data 23 ottobre 2014.

Le ditte che intendono partecipare dovranno presentare, entro il termine stabilito, **l'istanza di partecipazione** alla gara, indirizzata al **"Sindaco della Città di Torino"** sottoscritta dal legale rappresentante della ditta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore ai sensi dell'art. 38, comma 3, D.P.R. 445 del 28.12.2000, redatta come specificamente indicato all'art. 5 del Capitolato Speciale d'Appalto

Nel caso in cui la richiesta di partecipazione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità economico-finanziaria.

I concorrenti, relativamente al possesso dei requisiti di carattere economico, finanziario, possono avvalersi delle disposizioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/2006.

Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 2) del D.Lgs. 163/2006. Verifica delle offerte anormalmente basse ai sensi degli artt. 87 e 88 del D.Lgs. 163/2006.

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applica il comma 11 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.

**Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.**

La richiesta di invito dovrà pervenire, in busta chiusa, al seguente indirizzo: CITTA' DI TORINO - Ufficio protocollo generale (per la Direzione Politiche Sociali e Rapporti con le Aziende Sanitarie - Area Servizi Sociali - Servizio Minori.) entro il 13 novembre 2014.

#### **VI.4) PROCEDURE DI RICORSO**

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: Corso Stati Uniti n. 45 Città: Torino Codice Postale: 10129 Paese: Italia

Telefono: +39 011/5576411

#### **ALLEGATO B – INFORMAZIONI RELATIVE AI LOTTI**

**Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice**

**Lotto n. 01 Denominazione: intervento nel territorio della Circoscrizione 1**

**1) Breve descrizione: affidamento del servizio di educativa domiciliare e di comunità**

**2) Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 312.984,00 oltre euro 4.471,20 per spese di socializzazione non soggette a ribasso. *Finanziato limitatamente ad euro 42.426,72 I.V.A. compresa oltre spese di socializzazione pari ad euro 496,80 non soggette a ribasso.*

**3) Ulteriori informazioni sui lotti:** codice C.I.G. 5940519F58

**Lotto n. 02 Denominazione: intervento nel territorio della Circoscrizione 2**

**1) Breve descrizione: affidamento del servizio di educativa domiciliare e di comunità**

**2) Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 382.536,00 oltre ad euro 5.464,80 per spese di socializzazione non soggette a ribasso. *Finanziato limitatamente ad euro 51.854,88 I.V.A. compresa oltre spese di socializzazione pari ad euro 607,20 non soggette a ribasso.*

**3) Ulteriori informazioni sui lotti:** codice C.I.G. 594056447E

**Lotto n. 03 Denominazione: intervento nel territorio della Circoscrizione 3**

**1) Breve descrizione: affidamento del servizio di educativa domiciliare e di comunità**

**2) Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 523.152,00 oltre ad euro 7.473,60 per spese di socializzazione non soggette a ribasso. *Finanziato limitatamente ad euro 70.916,16 I.V.A. compresa oltre spese di socializzazione pari ad euro 830,40 non soggette a ribasso.*

**3) Ulteriori informazioni sui lotti:** codice C.I.G. 59405855D2

**Lotto n. 04 Denominazione: intervento nel territorio della Circoscrizione 4**

**1) Breve descrizione: affidamento del servizio di educativa domiciliare e di comunità**

**2) Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 604.044,00 oltre ad euro 8.629,20 per spese di socializzazione non soggette a ribasso. *Finanziato limitatamente ad euro 81.881,52 I.V.A. compresa oltre spese di socializzazione pari ad euro 958,80 non soggette a ribasso.*

**3) Ulteriori informazioni sui lotti:** codice C.I.G. 5940596EE3

**Lotto n. 05 Denominazione: intervento nel territorio della Circoscrizione 5 e aree sosta**

**1) Breve descrizione: affidamento del servizio di educativa domiciliare e di comunità**

**2) Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 804.384,00 oltre euro 11.491,20 per spese di socializzazione non soggette a ribasso. *Finanziato limitatamente ad euro 109.038,72 I.V.A. compresa oltre spese di socializzazione pari ad euro 1.276,80 non soggette a ribasso.*

**3) Ulteriori informazioni sui lotti:** codice C.I.G. 5940614DBE

**Lotto n. 06 Denominazione: intervento nel territorio della Circoscrizione 6 e aree sosta**

**1) Breve descrizione: affidamento del servizio di educativa domiciliare e di comunità**

**2) Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 764.316,00 oltre euro 10.918,80 per spese di socializzazione non soggette a ribasso. *Finanziato limitatamente ad euro 103.607,28 I.V.A. compresa oltre spese di socializzazione pari ad euro 1.213,20 non soggette a ribasso.*

**3) Ulteriori informazioni sui lotti:** codice C.I.G. 5940624601

**Lotto n. 07 Denominazione: intervento nel territorio della Circoscrizione 7**

**1) Breve descrizione: affidamento del servizio di educativa domiciliare e di comunità**

**2) Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 572.292,00 oltre ad euro 8.175,60 per spese di socializzazione non soggette a ribasso. *Finanziato limitatamente ad euro 77.577,36 I.V.A. compresa oltre spese di socializzazione pari ad euro 908,40 non soggette a ribasso.*

**3) Ulteriori informazioni sui lotti:** codice C.I.G. 5940639263

**Lotto n. 08 Denominazione: intervento nel territorio della Circoscrizione 8**

**1) Breve descrizione: affidamento del servizio di educativa domiciliare e di comunità**

**2) Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 281.232,00 oltre ad euro 4.017,60 per spese di socializzazione non soggette a ribasso. *Finanziato limitatamente ad euro 38.122,56 I.V.A. compresa oltre spese di socializzazione pari ad euro 446,40 non soggette a ribasso.*

**3) Ulteriori informazioni sui lotti:** codice C.I.G. 5940650B74

**Lotto n. 09 Denominazione: intervento nel territorio della Circoscrizione 9**

**1) Breve descrizione: affidamento del servizio di educativa domiciliare e di comunità**

**2) Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 301.644,00 oltre ad euro 4.309,20 per spese di socializzazione non soggette a ribasso. *Finanziato limitatamente ad euro 40.889,52 I.V.A. compresa oltre spese di socializzazione pari ad euro 478,80 non soggette a ribasso.*

**3) Ulteriori informazioni sui lotti:** codice C.I.G. 594065606B

**Lotto n. 10 Denominazione: intervento nel territorio della Circoscrizione 10**

**1) Breve descrizione: affidamento del servizio di educativa domiciliare e di comunità**

**2) Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 278.964,00 oltre ad euro 3.985,20 per spese di socializzazione non soggette a ribasso. *Finanziato limitatamente ad euro 37.815,12 I.V.A. compresa oltre spese di socializzazione pari ad euro 442,80 non soggette a ribasso.*

**3) Ulteriori informazioni sui lotti:** codice C.I.G. 5940669B22

**Lotto n. 11 Denominazione: intervento minori seguito dall'Ufficio Minori Stranieri**

**1) Breve descrizione: affidamento del servizio di educativa domiciliare e di comunità**

**2) Quantitativo o entità - I.V.A. esclusa:** euro 137.592,00 oltre ad euro 1.965,20 per spese di socializzazione non soggette a ribasso. *Finanziato limitatamente ad euro 18.651,36 I.V.A. compresa oltre spese di socializzazione pari ad euro 218,40 non soggette a ribasso.*

**3) Ulteriori informazioni sui lotti:** codice C.I.G. 59406936B1

Il dirigente dell'area appalti ed economato

dott.ssa Monica Sciajno